



elCid

EST.
2003

M e n u

*Vychutnejte si to nejlepší ze středomořské
kuchyně v centru Plzně*

Předkrmy / Starters

Pro dvě osoby / For two persons

Středomořské prkénko 559 Kč

Medditarian plate (1,3,7)

Středomořské uzeniny a sýry, sušená rajčata, nakládaná zelenina, olivy, kandovaná kůra z pomerančů a výběr pečiva s olivovým olejem

Mediterranean sausages and cheeses, sun-dried tomatoes, pickled vegetables, candied orange peel, olives and a selection of bread with olive oil

Burrata 349 Kč

Burrata (7)

Burrata s pečenými cherry a sušenými rajčaty

Burrata with basil pesto, baked cherry and sun-dried tomatoes

Bruschetta 149 Kč

Bruschetta (1,3,7)

Bruschetta s rajčaty, olivy taggiasche, parmazánem, a bazalkou na grilovaném chlebu

Bruschetta with tomatoes, taggiasche olives, parmesan, basil on grilled bread

Krevety na česneku 349 Kč

Shrimps on garlic (2,12)

Vyloupané krevety na česneku, horký olivový olej, chardonnay, petrželka

Peeled shrimps on garlic, hot olive oil, chardonnay, parsley

Lososový tatarák 289 Kč

Salmon tartare (4,11)

Tatarák z lososa se sezamem, nakládaným zázvorem a chipsem

Salmon tartare with sesame, pickled ginger and chips

Carpaccio 269 Kč

Carpaccio (7)

Hovězí carpaccio, lanýžový olej, rukola, parmazán

Beef carpaccio, truffle oil, rocket, parmesan

Polévky / Soups

Jemný mrkvový krém 89 Kč

Fine carrot cream (7)

Mrkvový krém se zázvorem, pomerančem a Crème fraîche

Carrot cream with ginger, orange and Crème fraîche

Bouillabaisse 279 Kč

Bouillabaisse (2,4,14)

Francouzská polévka z mořských ryb a plodů

French seafood and fish soup

Saláty / Salads

Caesar salát el Cid 329 Kč

Caesar Salad el Cid (1,3,7,9,10)

S filirovaným kuřecím masem se zálivkou podle originální receptury el Cid z parmazánu a hrubozrnné hořčice s česnekovými krutóny

With filleted chicken, original el Cid dressing made of Parmesan and whole-grain mustard, served with garlic croutons

Thajský salát 289 Kč

Thai salad (5,6,8,9,11)

Thajský salát s avokádem, koriandrem, klíčky, praženými oříšky, chilli a pikantním dresinkem

Thai salad with avocado, coriander, sprouts, roasted nuts, chili and spicy dressing

Ryby a mořské plody / Fish and seafood

Poke bowl s lososem 289 Kč

Salmon poke bowl (4,6,11)

Poke bowl s lososem, sezamem, avokádem, zeleninou, klíčky a sushi rýží

Poke bowl with salmon, sesame, avocado, vegetables, sprouts and sushi rice

Lososový steak 389 Kč

Salmon steak (4,7)

Grilovaný steak z lososa s šafránovým risottem

Grilled salmon steak with saffron risotto

Pečená ryba dle nabídky 120 Kč

Baked fish according to offer (4) za 100g
/ for 100g

Pečená čerstvá ryba - celá nebo filetovaná (dle nabídky trhu) na čerstvých bylinkách

Baked whole or filleted fresh fish (depending on market offer) on fresh herbs

Středomořský špíz 549 Kč

Medditarian skewer (2,4,14)

Grilovaný špíz z krevet, kalamárů, mořské ryby a severského humra podávaný se salátem ze sušených rajčat, kapar a oliv

Grilled skewer of shrimps, calamari, sea fish and scampi served with a salad of sun-dried tomatoes, capers and olives

za 1 osobu / for 1 person

Paella el Cid **589 Kč**

Paella el Cid (2,14) jen pro 2 a více osob, doba
přípravy min. 40 minut
/For more than two persons only, minimum
prepare time is 40 minutes

Paella připravená z rýže, malých kalamárů, mušlí,
krevet, langustýn, zeleniny a šafránu

*Paella made with rice, small squid, mussels, prawns,
scampi, vegetables and saffron*

Kanadský humr pro dva **450 Kč**

Canadian lobster for two (2,3,10) za 100g
/ for 100g

Celý vařený kanadský humr pro dvě osoby ve vinné
várci podávaný se zeleninovým salátem, grilovanou
zeleninou s bylinkami a španělskou česnekovou
omáčkou alioli

*Boiled Canadian lobster for two in a wine batch served
with vegetable salad, grilled vegetables with herbs
and Spanish garlic sauce alioli*

Masa / Meats

Texas steak **439 Kč**

Texas steak (3,10)

Grilovaný vepřový Texas steak, steakové hranolky,
chipotle majonéza

Pork Texas steak, steak fries, chipotle mayonnaise

Entrecôte el Cid **589 Kč**

Entrecôte el Cid (3,10)

Hovězí steak z vysoké roštěné připravený na lávovém
grilu, posypaný zauzenou solí, podávaný se zelenými
fazolkami na česneku a španělské sušené šunce
Serrano s česnekovou omáčkou alioli

*Beef steak grilled over lava rocks, sprinkled with smoked
salt and served with green beans, garlic, Spanish dried ham
Serrano and garlic alioli sauce*

Srnčí ragú **369 Kč**

Roe deer ragout (12)

Srnčí ragú na červeném víně s žampiony
a nakládanými cibulkami, štouchaný brambor

*Roe deer ragout on red wine with mushrooms and pickled
onions, mashed potatoes*

Těstoviny / Pasta

Růžové risotto **349 Kč**

Pink risotto (7)

Risotto s červenou řepou se zapečeným kozím sýrem

Risotto with beetroot and baked goat cheese

Pasta fresca s lososem **365 Kč**

Salmon pasta fresca (1,3,4,7)

Čerstvé těstoviny s lososem, cherry rajčaty a rukolou

Fresh pasta with salmon, cherry tomatoes and rocket

Carbonara **285 Kč**

Carbonara (1,3,7)

Čerstvé těstoviny s pancettou, žloutkem, petrželkou
a parmazánem

Fresh pasta with pacetta, egg yolk, parsley and parmesan

Pasta fresca s kuřecím **285 Kč**

Chicken pasta fresca (1,3,7,12)

Čerstvé těstoviny s kuřecím masem, česnekem, chilli,
parmazánem, připravené na bílém víně chardonnay

*Fresh pasta with chicken, garlic, chili, parmesan,
prepared on chardonnay white wine*

Pro děti / for children

Kuřecí steak **195 Kč**

Chicken steak

Kuřecí steak, hranolky, zeleninový salát

Chicken steak, fries, vegetable salad

Přílohy a omáčky / Side

Dishes and sauces

Bylinková zapečená bageta **80 Kč**

Herb baked baguette (1,3,7,8)

Česneková zapečená bageta **80 Kč**

Garlic baked baguette (1,3,7)

Štouchaný brambor **65 Kč**

Mashed potatoes

Hranolky **65 Kč**

French fries

Sezónní menu / Seasonal menu

Pečená zelenina s bylinkami 125 Kč

Roasted vegetables with herbs

Zeleninový salát s vinným dresinkem 155 Kč

Vegetable salad with wine dressing

Aioli 75 Kč

Aioli (3,10)

Česneková studená omáčka

Garlic cold sauce

Chipotle majonéza 65 Kč

Chipotle Mayonnaise (3,10)

Čerstvé pečivo 45 Kč

Fresh bread (1,3,7)

Dezerty / Desserts

Čokoládový fondant 185 Kč

Fondant (1,3,7)

Jemný čokoládový dezert podávaný s omáčkou z vanilky a čerstvým ovocem

Dessert with fine chocolate filling served with vanilla sauce and fresh fruit

Crème Brulle / Crema Catalana 225 Kč

Crème Brulee / Crema Catalana (3,7)

Jemný krém s vanilkou, zapečený třtinovým cukrem

Soft cream with vanilla, baked with cane sugar

Ovocný sorbet à l'Armagnac 195 Kč

Fruit sorbet with French Armagnac



629 Kč

Párované s vínem / Pairing with wine
+ 380 Kč

1

Mrkvový krém (7)

Carrot cream

Mrkvový krém se zázvorem, pomerančem a Crème fraîche

Carrot cream with ginger, orange and crème fraîche

+ Verdejo, Španělsko 0,1l

2

Srňčí ragú

Roe deer ragout (12)

Srňčí ragú na červeném víně s žampiony a nakládanými cibulkami, šťouchaný brambor

Roe deer ragout on red wine with mushrooms and pickled onions, mashed potatoes

+ Primitivo, Itálie 0,1l

3

Crème Brulle / Crema Catalana

Crème Brulle / Crema Catalana (3,7)

Jemný krém s vanilkou, zapečený třtinovým cukrem

Soft cream with vanilla, baked with cane sugar

+Coteaux de Saumur, Francie 0,04l

Menu šéfkuchaře el Cid / Chefs Menu

1350 Kč

1

Párované s vínem / Pairing with wine
+ 485 Kč

Burrata

Burrata (7)

Burrata s bazalkovým pestem, pečenými cherry a sušenými rajčaty

Burrata with basil pesto, baked cherry and sun-dried tomatoes

+Prosecco – Itálie 0,1l

2

Krevety na česneku

Garlic shrimps (2,12)

Vyloupané krevety na česneku, horký olivový olej, chardonnay, petrželka

Peeled shrimps on garlic, hot olive oil, chardonnay, parsley

+Pinot Grigio DOC, Itálie 0,1l

3

Entrecôte el Cid

Entrecôte el Cid (3,10)

Hovězí steak z vysoké roštěné připravený na lávovém grilu, posypaný zauzenou solí, podávaný se zelenými fazolkami na česneku a španělské sušené šunce Serrano s česnekovou omáčkou alioli

Beef steak grilled over lava rocks, sprinkled with smoked salt and served with green beans, garlic, Spanish dried ham Serrano and garlic alioli sauce

+Pinot Noir, Francie 0,1l

4

Čokoládový fondant

Fondant (1,3,7)

Jemný čokoládový dezert podávaný s omáčkou z vanilky a čerstvým ovocem

Dessert with fine chocolate filling served with vanilla sauce and fresh fruit

+Coteaux de Saumur, Francie 0,04l

Menu s humrem / Menu with lobster

3.490 Kč

1

Pro dvě osoby / For two persons

Párované s vínem za jednu osobu
/ Pairing with wine for one person
+ 490 Kč

Tapas

Tapas (1,2,3,7,14)

1x variace tapas pro dvě osoby z krevet, baby kalamárů, španělských slávek a langustýny s francouzskou bagetou

1x tapas variation for two of shrimp, baby calamari, Spanish mussels, and scampi with a French baguette

+ Prosecco – Itálie 0,1l

2

Kanadský humr

Canadian lobster (2,3,10)

Celý vařený kanadský humr pro dvě osoby ve vinné várci podávaný se zeleninovým salátem, grilovanou zeleninou s bylinkami a španělskou česnekovou omáčkou alioli

Whole boiled Canadian lobster for two in a wine batch served with vegetable salad, grilled vegetables with herbs and Spanish garlic alioli sauce

+ Pinot Grigio DOC, Itálie 0,1l

3

Variace středomořských sýrů

Variation of Mediterranean cheeses (7)

2x variace středomořských sýrů s kandovanou kůrou ze sevillských pomerančů

2x variations of Spanish cheeses candied orange peel

+ Pinot Noir, Francie 0,1l

4

Čokoládový fondant

Fondant (1,3,7)

2x jemný čokoládový dezert podávaný s omáčkou z vanilky a čerstvým ovocem

2x dessert with fine chocolate filling served with vanilla sauce and fresh fruit

+ Porto 10y., Portugalsko 0,04l

Nápoje

Nealko / Non Alcoholic (12)

Domáci ovocná limonáda <i>Homemade fruit lemonade</i>	75 Kč
Domáci ledový čaj <i>Homemade iced tea</i>	65 Kč
Pepsi, Pepsi MAX 0,25l	55 Kč
Mirinda / 7UP 0,25l	55 Kč
Schweppes 0,25l	55 Kč
Ginger Ale / Tonic / Bitter Lemon	
Mattoni 0,33l	50 Kč
Neperlivá, jemně perlivá, perlivá	
San Pellegrino 0,75l	135 Kč
Aqua Panna 0,75l	135 Kč
Džbán vody <i>Water jug</i>	55 Kč
Džus 0,2l <i>Juice</i>	60 Kč
Pomerančový fresh 0,2l <i>Fresh orange juice</i>	115 Kč
Red bull 0,25l	85 Kč

Káva a teplé nápoje (7) / Coffee and hot drinks

Čaj Ronnefeldt konvička 3,9g <i>Tea</i>	70 Kč
Ristretto 7g	60 Kč
Espresso 7g	60 Kč
Espresso Macchiato 7g	60 Kč
Doppio 14g	100 Kč
Cappuccino 7g	75 Kč
Vídeňská káva 7g	70 Kč
Café Latte Macchiato 7g	75 Kč
Café Flat White 14g	100 Kč
Ledová káva 7g	95 Kč
<i>Ice coffee</i>	
Frappé 7g	125 Kč
Svařené víno	85 Kč
Bombardino (3,7)	125 Kč

Rozlévaná vína / Wines on glasses (12)

Aktuální nabídku rozlévaných vín najdete na tabuli
Current offer of wines on glasses is written
on the board



Koktejly / Cocktails (7,8,12)

Mojito el Cid	145 Kč
Virgin Mojito	110 Kč
Aperol Spritz	135 Kč
Virgin Aperol	110 Kč
Hugo Spritz	135 Kč
Cuba Libre	145 Kč
Piña Colada	165 Kč
Virgin Piña Colada	135 Kč
Caipirinha	165 Kč
Sex on the Beach	155 Kč
Cosmopolitan	155 Kč
Pink Beefeater	145 Kč

Aperitiv (12)

Martini dry / bianco / rosato 0,04l	45 Kč
Campari 0,04l	75 Kč
Crodino nealko 0,1l	65 Kč

Pivo / Beer (1,12)

Pilsner Urquell 0,3l/0,5l	55/65 Kč
Birell nealko světlý / pomelo-grep 0,33l	60 Kč
Cider 0,33l	75 Kč

Whisky 0,04l (8)

Jack Daniel's	95 Kč
Jack Daniel's Honey	95 Kč
Tullamore Dew	75 Kč
Jameson	85 Kč
Chivas Regal 12y.	110 Kč

Skotské single malt whisky 0,04l (8)

Laphroaig 10y.	170 Kč
Glenmorangie Original 10y.	195 Kč
Talisker 10y.	240 Kč
Scapa Skiren	300 Kč

Cognac 0,04l ⁽⁸⁾

Daniel Bouju V.S.O.P	265 Kč
Daniel Bouju Napoleon 305	305 Kč
Daniel Bouju X.O.	475 Kč
Daniel Bouju Extra	685 Kč

Španělské brandy 0,04l ⁽⁸⁾

Soberano 100	100 Kč
Osborne 103	135 Kč
Sandeman Capa Negra	155 Kč
Marques d'Misa SR	170 Kč
Romate SR	175 Kč
Torres 10y.	195 Kč
Torres 15y.	240 Kč
Carlos I.	265 Kč
Cardenal Mendoza Angelus	270 Kč
Cardenal Mendoza SGR	360 Kč
Torres 20y.	570 Kč
Osborne Conde de Osborne	580 Kč
Grand Duque d'Alba XO	655 Kč
Torres Jaime I.	655 Kč
Luis Filipe	685 Kč
Cardenal Mendoza Carta Real	800 Kč
Grand Duque d'Alba ORO	1260 Kč

Brandy 0,04l ⁽⁸⁾

Metaxa 7y.	80 Kč
------------	-------

Vodka 0,04l

Finlandia	80 Kč
Grey Goose	150 Kč
Belvedere	150 Kč
Siderit Lactée	155 Kč

Tequilla 0,04l

Olmecca Reposado	95 Kč
------------------	-------

Likéry / Liqueurs 0,04l ⁽⁷⁾

Baileys	75 Kč
---------	-------

Lihoviny / Spirits 0,04l ⁽⁸⁾

Slivovice Žufánek slivovice / meruňkovice	95 Kč
Slivovice Žufánek 10y	220 Kč
Fleret Williams slivovice / meruňkovice / třešnovice	90 Kč
Radlík hruškovice / ořechový likér / slivovice	145 Kč
Fassbind Hruškovice	190 Kč
Grappa odrůdová	155 Kč
Armagnac VS	275 Kč
Armagnac 1989	725 Kč
Calvados	190 Kč
Fernet Stock	75 Kč
Becherovka	75 Kč
Jägermeister	85 Kč
Ricard Pastis	70 Kč

Rum 0,04l ⁽⁸⁾

Captain Morgan Spice	70 Kč
Bacardi Carta Blanca	80 Kč
Havana 3y.	80 Kč
Legendario 7y.	125 Kč
Saint James	145 Kč
Havana 7y.	155 Kč
Bacardi 8y.	180 Kč
Dos Maderas 5+5y.	195 Kč
Ron Zacapa 23y.	195 Kč
Diplomatico	195 Kč

Gin 0,04l

Beefeater	80 Kč
Beefeater Pink	80 Kč
Bombay Sapphire	95 Kč
Gin Mare	205 Kč

*Nápoje mohou obsahovat alergeny č.1-14.
Alergeny jednotlivých nápojů a ceny ostatních nápojů vám ráda sdělí obsluha.

elCid

EST.
2003